

## 515611-2026 - Състезателна процедура

Франция – Услуги на ваканционни селища, почивни домове и бази за ученически отдиш –  
Organisation des séjours jeunesse hiver/printemps 2027

OJ S 141/2026 24/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Ville de Châtenay-Malabry

Електронна поща: [commande-publique@chatenay-malabry.fr](mailto:commande-publique@chatenay-malabry.fr)

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Organisation des séjours jeunesse hiver/printemps 2027

Описание: Le présent marché a pour objet l'organisation des séjours jeunesse hiver /printemps 2027 pour la Ville de Châtenay-Malabry.

Идентификатор на процедурата: 91235cfd-c665-47be-9039-ee697203b05

Вътрешен идентификатор: PA2641

Вид процедура: Друга едноетапна процедура

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 55240000 Услуги на ваканционни селища, почивни домове и бази за ученически отдиш

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hauts-de-Seine (FR105)

Държава: Франция

##### 2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

##### 2.1.5. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Максимален брой обособени позиции, за които един oferent може да подаде offerти: 3

Условия на договора:

Максимален брой обособени позиции, за които могат да бъдат възложени поръчки на един oferent: 3

##### 2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

### 5. Обособена позиция

---

## **5.1. Обособена позиция: LOT-0001**

Заглавие: Organisation de deux séjours à la montagne en hiver 2027 pour les 6-12 ans

Описание: Organisation de deux séjours à la montagne en hiver 2027 pour les 6-12 ans

Вътрешен идентификатор: 1

### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 55240000 Услуги на ваканционни селища, почивни домове и бази за ученически отдих

### **5.1.2. Място на изпълнение**

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hauts-de-Seine (FR105)

Държава: Франция

### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Срок: 12 Месеци

### **5.1.6. Обща информация**

#### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: Lot n° 1 - Montant minimum : 9 000 euros TTC - Montant maximum : 50 000 euros TTC

### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://marches.maximilien.fr/entreprise/consultation/944026?orgAcronym=d7p>

### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

#### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://marches.maximilien.fr/entreprise/consultation/944026?orgAcronym=d7p>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: френски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 5 Месеци

#### **Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

### **5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Tribunal administratif de Cergy-Pontoise

Информация за крайните срокове за преразглеждане: voir documents de la consultation

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Ville de Châtenay-Malabry

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: Ville de Châtenay-Malabry

Организация, която получава заявленията за участие: Ville de Châtenay-Malabry

Организация, която обработва офертите: Ville de Châtenay-Malabry

**5.1. Обособена позиция: LOT-0002**

Заглавие: Organisation de deux séjours à la montagne en hiver 2027 pour les 12-17 ans

Описание: Organisation de deux séjours à la montagne en hiver 2027 pour les 12-17 ans

Вътрешен идентификатор: 2

**5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 55240000 Услуги на ваканционни селища, почивни домове и бази за ученически отдих

**5.1.2. Място на изпълнение**

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hauts-de-Seine (FR105)

Държава: Франция

**5.1.3. Очаквана продължителност**

Срок: 12 Месеци

**5.1.6. Обща информация****Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: - Lot n° 2 - Montant minimum : 9 500 euros TTC - Montant maximum : 40 000 euros TTC

**5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

**5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://marches.maximilien.fr/entreprise/consultation/944026?orgAcronyme=d7p>

**5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка****Условия за подаване:**

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://marches.maximilien.fr/entreprise/consultation/944026?orgAcronyme=d7p>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: френски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 5 Месеци

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

**5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Tribunal administratif de Cergy-Pontoise

Информация за крайните срокове за преразглеждане: voir documents de la consultation

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Ville de Châtenay-Malabry

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: Ville de Châtenay-Malabry

Организация, която получава заявленията за участие: Ville de Châtenay-Malabry

Организация, която обработва офертите: Ville de Châtenay-Malabry

**5.1. Обособена позиция: LOT-0003**

Заглавие: Organisation de deux séjours multi activités au printemps 2027 pour les 6-12 ans

Описание: Organisation de deux séjours multi activités au printemps 2027 pour les 6-12 ans

Вътрешен идентификатор: 3

**5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 55240000 Услуги на ваканционни селища, почивни домове и бази за ученически отдих

**5.1.2. Място на изпълнение**

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hauts-de-Seine (FR105)

Държава: Франция

**5.1.3. Очаквана продължителност**

Срок: 12 Месеци

**5.1.6. Обща информация**

**Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да  
Допълнителна информация: - Lot n° 3 - Montant minimum : 8 000 euros TTC - Montant maximum : 30 000 euros TTC

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://marches.maximilien.fr/entreprise/consultation/944026?orgAcronym=d7p>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://marches.maximilien.fr/entreprise/consultation/944026?orgAcronym=d7p>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: френски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 5 Месеци

##### **Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

#### **5.1.15. Техники**

##### **Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

##### **Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Tribunal administratif de Cergy-Pontoise

Информация за крайните срокове за преразглеждане: voir documents de la consultation

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Ville de Châtenay-Malabry

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: Ville de Châtenay-Malabry

Организация, която получава заявленията за участие: Ville de Châtenay-Malabry

Организация, която обработва офертите: Ville de Châtenay-Malabry

## **8. Организации**

### **8.1. ORG-0001**

Официално наименование: Ville de Châtenay-Malabry  
Регистрационен номер: 21920019300015  
Пощенски адрес: 26, rue du Docteur Le Savoureux  
Град: CHÂTENAY-MALABRY  
Пощенски код: 92290  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hauts-de-Seine (FR105)  
Държава: Франция  
Звено за контакт: Service Commande publique  
Електронна поща: [commande-publique@chatenay-malabry.fr](mailto:commande-publique@chatenay-malabry.fr)  
Телефон: +33 146834669  
Интернет адрес: <https://www.chatenay-malabry.fr/>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет

Организация, която получава заявленията за участие

Организация, която обработва офертите

**8.1. ORG-0002**

Официално наименование: Tribunal administratif de Cergy-Pontoise  
Регистрационен номер: 17950702500015  
Пощенски адрес: 2-4 Boulevard de l'Hautil  
Град: CERGY  
Пощенски код: 95000  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Val-d'Oise (FR108)  
Държава: Франция  
Интернет адрес: <https://cergy-pontoise.tribunal-administratif.fr/>

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 66228634-df16-4ab3-881e-d2e5b6d59024 - 01  
Вид на формуляра: Състезателна процедура  
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим  
Подвид на обявлението: 16  
Дата на изпращане на известието: 23/07/2026 12:18:40 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време  
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: френски  
Номер на публикуване на обявлението: 515611-2026  
Номер на броя на OB S: 141/2026  
Дата на публикуване: 24/07/2026